

BỘ GIAO THÔNG VẬN TẢI
CỤC ĐĂNG KÝ VIỆT NAM



CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số (N^o): 1798/VAQ18 - 03/20 - 00

**GIẤY CHỨNG NHẬN CHẤT LƯỢNG, AN TOÀN KỸ THUẬT VÀ BẢO VỆ MÔI TRƯỜNG
LINH KIỆN Ô TÔ**

TYPE APPROVAL CERTIFICATE FOR SYSTEMS/ COMPONENTS OF AUTOMOBILES

Cấp theo Thông tư số 25/2019/TT-BGTVT của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải

Căn cứ vào hồ sơ đăng ký số: <i>Pursuant to the Technical document N^o</i>	0400/23/LH	Ngày: 09.05.2023 <i>Date</i>
Tiêu chuẩn, quy chuẩn kỹ thuật áp dụng: <i>Standard, regulation applied</i>	QCVN 34 : 2017/BGTVT	
Căn cứ báo cáo kết quả đánh giá điều kiện đảm bảo chất lượng số: <i>Pursuant to the results of COP examination report N^o</i>	50246/03/12/22/01	Ngày: 26.08.2022 <i>Date</i>
Căn cứ vào báo cáo kết quả thử nghiệm số: <i>Pursuant to the results of Testing report N^o</i>	0838/BCTN-PO/23	Ngày: 25.04.2023 <i>Date</i>

CỤC TRƯỞNG CỤC ĐĂNG KÝ VIỆT NAM CHỨNG NHẬN
General Director of Vietnam Register hereby approves that

Kiểu loại sản phẩm: <i>(System/ Component type)</i>	Lốp hơi ô tô
Nhãn hiệu: <i>(Make)</i>	CASUMINA
Số loại: <i>(Type)</i>	7.50 - 16 LT 16PR 124/122J CA405C
Ký hiệu thiết kế/ký hiệu sản phẩm: <i>(Design code/component code)</i>	7.50 - 16 LT 16PR CA405C
Tên, địa chỉ cơ sở sản xuất: <i>(Name and address of manufacturer)</i>	Công ty cổ phần công nghiệp cao su miền nam 180 Nguyễn Thị Minh Khai, phường Võ Thị Sáu, quận 3, TP. HCM
Tên, địa chỉ xưởng sản xuất, lắp ráp: <i>(Name and address of assembly plant)</i>	CN Công ty cổ phần công nghiệp cao su miền nam - Xí nghiệp cao su Bình Lợi 2/3 Kha Vạn Cân, phường Hiệp Bình Chánh, thành phố Thủ Đức, TP. HCM

Sản phẩm nói trên thỏa mãn quy chuẩn kỹ thuật Quốc gia: <i>(The product is in compliance with)</i>	QCVN 34 : 2017/BGTVT
Giấy chứng nhận này có hiệu lực đến hết ngày: <i>(This certificate is valid until)</i>	15.05.2026

Ngày 15 tháng 05 năm 2023 (Date)

CỤC TRƯỞNG CỤC ĐĂNG KÝ VIỆT NAM
General Director of Vietnam Register



**KT. CỤC TRƯỞNG
PHÓ CỤC TRƯỞNG
Nguyễn Tô An**

Cấp lại trên cơ sở giấy chứng nhận số : 1798/VAQ18 - 03/20 - 00 ký ngày 29.06.2020